



Ощадний банк  
Ауріх-Норден  
Східно-фризський ощадний банк

**Щоб відкрити рахунок у Ощадному банку Ауріх-Норден (Sparkasse Aurich-Norden), необхідно:**

- Діючий український паспорт або
- Дійсне біометричне українське «посвідчення особи» (ID-картка)
- i**
- Дійсна реєстрація як шукача тимчасового притулку або
- Реєстраційне посвідчення
- Ідентифікаційний номер платника податків Німеччини при наявності

**Як відбувається відкриття та призначення рахунку в Ощадному банку Ауріх-Норден (Sparkasse Aurich-Norden):**

- Ми проводимо централізовані прийоми у другій половині дня у середу, на цих прийомах округ через окружний центр освіти дорослих забезпечує присутність перекладача
- Для відкриття рахунку нам потрібні документи до п'ятниці попереднього тижня. Ви можете надіслати їх на адресу електронної пошти: [ukraine@sparkasse-aurich-norden.de](mailto:ukraine@sparkasse-aurich-norden.de) або  
Або подайте копію в будь-якому відділенні Ощадного банку Ауріх-Норден (Sparkasse Aurich-Norden)
- Якщо у вас є центральна контактна особа в окружному центрі освіти дорослих, ви також можете зв'язатися з нею
- Як тільки ми отримуємо повний комплект документів, ми одразу повідомимо вам дату, час та місце прийому. Для отримання інформації про прийом нам необхідні контактні дані (адреса електронної пошти та/або номер телефону), за якими ми можемо з вами зв'язатися.

**Примітки:**

- Щоб максимально спростити користування рахунком, активуйте їх за допомогою зручного інтернет-банкінгу. Ми встановлюємо інтернет-банкінг з власником рахунку під час його відкриття. Якщо можливо, завантажте програми "Sparkasse-Ihre mobile Filiale" та "S-pushTAN" з магазину програм на свій мобільний телефон удома.

**App „Sparkasse“**



iOS



Android

**S-pushTAN-App**



iOS



Android

- У зв'язку з великою кількістю звернень та обмеженою кількістю призначень, необхідно дотримуватися часу прийому. Якщо з поважних причин прийом доведеться скасувати, будь ласка, негайно повідомте нам про це.
- У зв'язку з пандемічною ситуацією на прийом можуть прийти лише власники рахунків та перекладачі.
- З інших питань дзвоніть нам за телефоном 04941-99990.